

. . . CITTA' DI TORINO
CIRCOSCRIZIONE N. 1

Consiglio Circoscrizionale
N. Doc. 86

Num. Mecc. 2017 03708/84

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DEL 27 SETTEMBRE 2017 ALLE ORE 17.30

Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta” convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMBROGIO Paola	GATTO Gerardo	RE Alberto
AVERNA Eleonora	GRITTI Ilaria	SANNA Alessio
BADINI CONFALONIERI Alfonso	GUGLIELMOTTI Enrica	SANTIANGELI Amalia
BALENA Davide	MARTINEZ Francesco	STRANIERO Giovanni
BENEDETTI Paolo	NICOLA Francesca	TAGLIAFERRI Federico
CASOLATI Marzia	PENSI Debora	VALLINI Walter
CASTIGLIONE Dorotea	POGGIO Graziella	
GAMBA Serena	PONTE Thomas	

E quindi in totale, con il Presidente n. 23 Consiglieri presenti.
Risultano assenti i Consiglieri Catanzaro, Santangelo.
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO
ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 1 - CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DEL LOCALE DEI SERVIZI SOCIALI DI VIA DA VERAZZANO 13 ALL'ASSOCIAZIONE CONTESTO E ALL'ASL CITTÀ DI TORINO. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 1 - CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO DEL LOCALE DEI SERVIZI SOCIALI DI VIA DA VERAZZANO 13 ALL'ASSOCIAZIONE CONTESTO E ALL'ASL CITTÀ DI TORINO. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Giovanni Straniero e con la Coordinatrice della III Commissione Amalia Santiangeli, riferisce:

Visto il “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” approvato dal Consiglio Circoscrizionale, con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009. L’art. 2 del suddetto regolamento circoscrizionale prevede che l’uso dei locali circoscrizionali sia concesso a gruppi, associazioni, enti pubblici o privati senza fini di lucro, sindacati, scuole di ogni ordine e grado per svolgervi attività rientranti nei fini istituzionali della Città e della Circoscrizione al fine di favorire, così come indicato all’art. 10 dello Statuto comunale, l’attività degli enti, delle libere forme associative e delle associazioni di volontariato e agevolare la partecipazione dei cittadini alla vita della Circoscrizione e della Città.

Vista la richiesta, presentata con nota assunta al protocollo in data 24/07/2017, n. 5782/17 (all. 1), dal Presidente dell’Associazione CONTESTO - Sig. Artale Claudio, per la concessione a titolo gratuito del locale dei Servizi Sociali di via da Verazzano n. 13 per il periodo compreso tra il 2 settembre 2017 e il 28 luglio 2018 nella giornata di sabato dalle ore 15,00 alle ore 19,00 per la realizzazione del Progetto “Abbaiami una storia”, per lo svolgimento di attività educativa assistita dai cani e per il servizio di sportello di consulenza cinofila.

Vista la richiesta, presentata con nota assunta al protocollo in data 24/07/2017 prot. n. 5789/17(all. 2), dal Dirigente Responsabile del S.C. Igiene e Sanità Pubblica del Dipartimento Interaziendale della Prevenzione - ASL Città di Torino – Dott.ssa D’Ambrosio Rosa, per la concessione a titolo gratuito del locale dei Servizi Sociali di via da Verazzano n. 13 per il

periodo compreso tra il 10 settembre 2017 e il 30 giugno 2018 nella giornata di mercoledì dalle ore 09,30 alle ore 12,30 per la realizzazione del progetto denominato “M’ami – Il luogo delle Mamme”.

Visto il Regolamento Comunale n. 186 “Regolamento per la concessione di locali comunale da parte delle Circoscrizioni” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) e successive modifiche ed integrazioni.

Considerato che i locali sono richiesti secondo quanto previsto dall'art. 7 del Regolamento Circostrizionale predetto e che il locale richiesto rientra tra quelli elencati nella tabella “Elenco Immobili Circostrizionali disponibili per concessione” (Allegato C) che fa parte integrante del citato “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili”, e pertanto può essere oggetto di concessione, nel caso di specie esclusivamente per la realizzazione di progetti relativi ad attività dei Servizi Sociali.

Visto l'art. 8 del “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili” che disciplina la competenza al rilascio delle concessioni. Verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 del suddetto Regolamento, e considerate le finalità sociali dell'attività, in quanto l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale, la Circostrizione, compatibilmente con quanto consentito dall'art. 5 lettera h del Regolamento, dispone di concedere gratuitamente il locale, considerata anche l'esigua durata della concessione, e di non prevedere un eventuale rimborso per le utenze.

Considerato che le iniziative si inseriscono nelle priorità di azioni da tempo individuate dalla Circostrizione e valutato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circostrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo la prevenzione ed il contrasto dell'isolamento, del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circostrizionale.

I dati identificativi della porzione di immobile sito in Via Da Verazzano 13 sono i seguenti:

superficie/volume Palestra RAF diurna: 73,37 mq – 366,85 mc.

Riferimenti delle utenze a servizio dell'immobile:

	Pod
Luce*	IT020E00006545

	PDR
Teleriscaldamento*	CE-0052-A-ITC01

	Codice Utenza
Acqua*	0010036173
	0010035887

* Utenze in comune con altre porzioni di immobile di seguito specificate.

Le utenze non sono ad uso esclusivo.

Sono presenti altre due porzioni di immobile asservite dalle stesse utenze con superficie e volume di seguito specificati:

- Via Dego Piano Primo, Piano Terra e Piano Interrato: 520,87 mq – 1.508,74 mc.
- Via Da Verazzano Piani Interrato, Terra, Primo e Secondo: 750,00 mq – 1.904,80 mc.

Dato atto che per l'ente di cui in oggetto la concessione viene disposta per un periodo di tempo non inferiore ai tre mesi e non superiore ad un anno, e pertanto si qualifica quale concessione continuativa, e preso atto dei lavori delle Commissioni Permanenti di Lavoro I e III riunitesi in seduta congiunta in data 14 settembre 2017.

Rilevato che ai sensi dell'art. 4 del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, all'interno dei locali non si potranno svolgere attività di natura commerciale o privata.

Considerato che lo svolgimento dell'attività nei locali individuati dalla Circoscrizione 1 all'interno degli spazi utilizzati dai Servizi Sociali, già sedi di propri servizi, rientra nelle linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2013 01004/084 e verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 punto B comma 1 previste dal suddetto Regolamento n. 186, e fatti salvi i punti A 1 – 2 – 4 – 5, per cui i locali possono essere assegnati a titolo gratuito.

Viste la deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 del 31 luglio 2012 e la successiva circolare del 26 novembre 2012, prot. 9649 avente ad oggetto "Razionalizzazione e controllo della spesa per utenze. Nuove disposizioni operative".

Si dà atto che le Associazioni di cui in oggetto hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto di cui al D. Legge 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122, conservate agli atti della Circoscrizione e allegate alla presente deliberazione all'interno dell'istanza di concessione del locale e che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservate agli atti.

Si dà atto che l'Associazione Contesto risulta, inoltre, iscritta al Registro Comunale delle Associazioni al n. 2.945.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento n. 374 del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (n. mecc.2015 022280/094) esecutiva dal 1 gennaio 2016

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1 "CENTRO - CROCETTA"

1) Di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 2 agosto 2017 (all. 4).

2) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, verificato che il beneficiario, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del regolamento delle modalità di

erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C. Comunale n. 2017 00883/24 del 30/03/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” approvato dal Consiglio Circostrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, all’Associazione CONTESTO, con sede in Torino, C.so Grosseto n. 214, C.F. 97774120014 nella persona del Presidente, Sig. Artale Claudio, del locale dei Servizi Sociali di via da Verazzano n. 13, nella giornata di sabato dalle ore 15,00 alle ore 19,00, per la realizzazione del progetto “Abbaiami una storia”, per lo svolgimento di attività educativa assistita dai cani e per il servizio di sportello di consulenza cinofila per il periodo compreso tra la data di approvazione della determinazione dirigenziale di concessione successiva al presente provvedimento e il 28 luglio 2018.

L’uso gratuito del locale comporta per l’ente un beneficio economico indicativamente quantificabile in Euro 1.728,00 (12,00 x 144 ore) secondo le tariffe indicate nell’Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 – già incrementata in base all’indice annuale ISTAT). La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino; rientra nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

3) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del “Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili” approvato dal Consiglio Circostrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, a favore della ASL Città di Torino - S.C. Igiene e Sanità Pubblica del Dipartimento Interaziendale della Prevenzione, con sede in Torino, via della Consolata n. 10, C.F. 11632570013, nella persona del Dirigente Responsabile Sig.ra D’Ambrosio Rosa, del locale dei Servizi Sociali di via da Verazzano n. 13, nella giornata di mercoledì dalle ore 09,30 alle ore 12,30, per la realizzazione del progetto denominato “M’ami – Il luogo delle Mamme” per il periodo compreso tra la data di approvazione della determinazione dirigenziale di concessione successiva al presente provvedimento e il 30 giugno 2018.

L’uso a titolo gratuito del locale comporta per l’ASL Città di Torino un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 1.584,00 (44 incontri x 3 ore ciascuno x 12,00 rimborso spese orario) secondo le tariffe indicate nell’Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 - incrementata in base all’indice annuale ISTAT). La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino; rientra nei criteri

generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

4) Di dare atto che ai sensi dell'art. 8 del citato "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" il concessionario sarà responsabile della apertura e chiusura degli ingressi alla struttura e della vigilanza sull'accesso delle persone ammesse a utilizzare i locali oggetto di concessione.

L'accesso dovrà essere consentito per il numero massimo di persone previsto dal Piano della Sicurezza.

5) Di dispensare i concessionari dal pagamento delle utenze, considerando da un lato le finalità sociali delle attività, in quanto l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale, e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali.

6) Di dare atto che per il presente provvedimento non ricorrono i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

7) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267

Ha riferito, oltre al Presidente Guerrini, la Coordinatrice Santiangeli.

IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risulta fuori aula al momento della votazione il Consigliere Re.

PRESENTI E VOTANTI:	N. 22
VOTI FAVOREVOLI:	N. 22

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1) Di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 2 agosto 2017 (all. 4).

2) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, verificato che il beneficiario, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C. Comunale n. 2017 00883/24 del 30/03/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, all'Associazione CONTESTO, con sede in Torino, C.so Grosseto n. 214, C.F. 97774120014 nella persona del Presidente, Sig. Artale Claudio, del locale dei Servizi Sociali di via da Verazzano n. 13, nella giornata di sabato dalle ore 15,00 alle ore 19,00, per la realizzazione del progetto "Abbaiami una storia", per lo svolgimento di attività educativa assistita dai cani e per il servizio di sportello di consulenza cinofila per il periodo compreso tra la data di approvazione della determinazione dirigenziale di concessione successiva al presente provvedimento e il 28 luglio 2018.

L'uso gratuito del locale comporta per l'ente un beneficio economico indicativamente quantificabile in Euro 1.728,00 (12,00 x 144 ore) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 – già incrementata in base all'indice annuale ISTAT). La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

3) Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo ed a titolo gratuito ai sensi degli artt. 4 e 5 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" approvato dal Consiglio Circoscrizionale con deliberazione

n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, a favore della ASL Città di Torino - S.C. Igiene e Sanità Pubblica del Dipartimento Interaziendale della Prevenzione, con sede in Torino, via della Consolata n. 10, C.F. 11632570013, nella persona del Dirigente Responsabile Sig.ra D'Ambrosio Rosa, del locale dei Servizi Sociali di via da Verazzano n. 13, nella giornata di mercoledì dalle ore 09,30 alle ore 12,30, per la realizzazione del progetto denominato "M'ami - Il luogo delle Mamme" per il periodo compreso tra la data di approvazione della determinazione dirigenziale di concessione successiva al presente provvedimento e il 30 giugno 2018.

L'uso a titolo gratuito del locale comporta per l'ASL Città di Torino un minor onere indicativamente quantificabile in Euro 1.584,00 (44 incontri x 3 ore ciascuno x 12,00 rimborso spese orario) secondo le tariffe indicate nell'Allegato A del sopra citato Regolamento (tariffa A2 - incrementata in base all'indice annuale ISTAT). La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

4) Di dare atto che ai sensi dell'art. 8 del citato "Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 1 e dei beni mobili" il concessionario sarà responsabile della apertura e chiusura degli ingressi alla struttura e della vigilanza sull'accesso delle persone ammesse a utilizzare i locali oggetto di concessione.

L'accesso dovrà essere consentito per il numero massimo di persone previsto dal Piano della Sicurezza.

5) Di dispensare i concessionari dal pagamento delle utenze, considerando da un lato le finalità sociali delle attività, in quanto l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale, e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali.

6) Di dare atto che per il presente provvedimento non ricorrono i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 22 voti favorevoli, 1 non voto (Balena) e 1 fuori aula (Re)

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.
